

Ein sportlicher Anlass für die Bibel – bike+hike4bibles

Nach der erfolgreichen ersten Durchführung organisieren die Schweizerische Bibelgesellschaft und Wycliffe zum zweiten Mal gemeinsam ein bike+hike4bibles. Mit dem Sponsorenanlass soll die tschadarabische Bibelübersetzung unterstützt werden. Am Samstag, 8. September 2018 ist es soweit.

Der Start ist zwischen 8 und 9.30 Uhr auf dem Robert-Walser-Platz in Biel, direkt hinter dem Bahnhof. Die Teilnehmenden können wählen, ob sie eine Wanderung von Biel aus oder eine Velotour um den Bielersee unternehmen möchten. Alternativ können sie auch einen kulturellen Rundgang durch die Altstadt von Biel wählen. Sie nehmen mit einem Startgeld teil oder fragen im Vorfeld Bekannte, Freunde oder die Familie, ob sie ihren Einsatz sponsern. Wer nicht selber fahren oder wandern möchte, kann auch einen Teilnehmenden sponsern. Das eingenommene Geld unterstützt die tschadarabische Bibelübersetzung. Im Anschluss an die sportlichen Einsätze gibt es für die Teilnehmenden sowie Sponsorinnen und Sponsoren ein gemeinsames Mittagessen wiederum auf dem Robert-Walser-Platz. Ebenfalls teilnehmen wird Cédric Némitz, Theologe und Journalist, Gemeinderat der Stadt Biel, Direktor Bildung, Kultur und Sport sowie Mitglied des Patronatskomitees der Schweizerischen Bibelgesellschaft.

Das gemeinsame Ziel

Der Anlass bike+hike4bibles bietet allen Interessierten einen Einblick in die Arbeit rund um die Bibelübersetzung und -verbreitung weltweit. Beim Mittagessen stellen Wycliffe und die Schweizerische Bibelgesellschaft das Projekt «Tschadarabische Bibelübersetzung» sowie ihre Arbeit vor. Das Ziel der beiden Organisationen ist, allen Menschen auf Wunsch Zugang zur Bibel in der Sprache ihres Herzens zu ermöglichen. Der Sponsorenanlass bike+hike4bibles trägt dazu bei, dieses Ziel zu erreichen.

Ein voller Erfolg

Der Anlass findet bereits das fünfte Mal statt. Zu Beginn hatte das Team von Wycliffe den Anlass alleine organisiert. Zum zweiten Mal ist die Schweizerische Bibelgesellschaft Mitorganisatorin. Das letzte Jahr nahmen 60 Personen teil. Dank rund 150 Sponsorinnen und Sponsoren konnten über 12'600 Franken nach Tansania und Kamerun überwiesen werden, um dort die Bibelübersetzung und die Verbreitung von Hörbibeln zu unterstützen.

Mehr Informationen und Anmeldung: www.4bibles.ch

Über die Schweizerische Bibelgesellschaft

Die Schweizerische Bibelgesellschaft (SB) ist eine überkonfessionelle Nonprofit-Organisation. Sie unterstützt und fördert wissenschaftlich fundierte Übersetzungen

und Revisionen der biblischen Texte. Ebenso beteiligt sie sich an der Herstellung und Verbreitung der Bibel in von Kirchen gewünschten Sprachen und Ausgaben in der Schweiz und im Ausland. Darüber hinaus engagiert sie sich für einen offenen Dialog über die Bibel in der heutigen Gesellschaft. Die SB finanziert ihre Arbeit durch Mitgliederbeiträge, Spendengelder, Kollekten, institutionelle Beiträge und den Verkauf ihrer Produkte. Mehr auf www.die-bibel.ch

Zur [Datenschutzerklärung](#)

Über Wycliffe

Wycliffe Schweiz ist eine christliche Nonprofit-Organisation mit dem Ziel, Menschen aller Sprachgruppen Zugang zu Bibel und Bildung zu ermöglichen. Zu diesem Zweck betreibt sie linguistische Forschung und engagiert sich in der Alphabetisierung, bei Bildungsprogrammen sowie in der Übersetzung. Die übersetzte Bibel soll die Grundlage für eine eigenständige Entwicklung von christlichen Kirchen legen.

In der Schweiz ist Wycliffe ein Verein mit rund 100 meist im Ausland tätigen Mitarbeitenden. Mehr auf www.wycliffe.ch

Zu den [Datenschutzbestimmungen](#)

Haben Sie Fragen?

Dann wenden Sie sich bitte an

Schweizerische Bibelgesellschaft

Eva Thomi, Geschäftsführerin

eva.thomi@die-bibel.ch / Telefon +41 32 327 20 27

Wycliffe Schweiz

Lukas Neukom, Kommunikation

kommunikation@wycliffe.ch / Telefon +41 32 342 02 46